

# Coffee Machine CM02B

## Instruction Manual

English / Nederlands / Deutsch / Français

**moa**  
color your life

[www.moacolors.com](http://www.moacolors.com)

## BEFORE USE

Before use, please read this manual carefully.

### **Only connect the appliance to an earthed wall socket.**

This appliance is for household use only. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to avoid fires, electric shocks, burns, or other injuries and damage. Read these operating and safety instructions carefully.

## IMPORTANT SAFEGUARDS (1/3)

1. This appliance should only be connected to a 220V-240V AC, 50Hz supply. If it is connected to any other power source you may damage the appliance and invalidate the warranty
2. This appliance must only be used with a correctly installed earthed socket
3. To avoid potential hazards, repairs such as replacing a damaged cable should only be carried out by qualified engineers
4. Switch off the appliance and unplug when the appliance is not in use and before cleaning
5. Do not allow children to play with this appliance
6. This appliance can be used by children aged 15 years and above and persons of reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
7. Never immerse the appliance or plug in water, avoid spillage onto the plug
8. Never pull the power lead to disconnect from the mains supply
9. Only use the appliance if it shows no signs of damage, if it malfunctions or a fault occurs remove the plug from the mains immediately

## IMPORTANT SAFEGUARDS (2/3)

10. Do not place the appliance on or near hot surfaces
11. Only use the appliance on a level surface
12. Do not fill with water over the maximum mark
13. Only fill the appliance with WATER, any other liquid can burn and damage it
14. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or personal injury
15. Do not put fingers inside capsules housing. Never dismantle appliance and do not put anything into openings
16. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or personal injury
17. Scalding may occur if the handle is lifted during brewing cycles
18. Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire. However, if you have to use an extension cord, the cord shall be rated not less than 2,000 watts. Only use an earthed socket to connect the appliance
19. To reduce the risk of fire or electric shock, any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by an authorized service representative. Under no circumstance should you open the machine yourself
20. Never clean with scouring powders or sharp tools
21. Never use warm or hot water to fill the water container. Use cold water only

## IMPORTANT SAFEGUARDS (3/3)

22. Keep your hands and the cord away from hot parts of the appliance during operation

23. Never clean with scouring powders or sharp tools

24. Do not lift the closing handle while the machine is functioning since coffee is extracted under high pressure

25. Do not use the machine without the drip tray and drip grid in place

### WARNING:

To reduce the risk of fire and electric shock, do not remove the side covers. No user-serviceable parts inside. Repair should be done by a qualified service person only

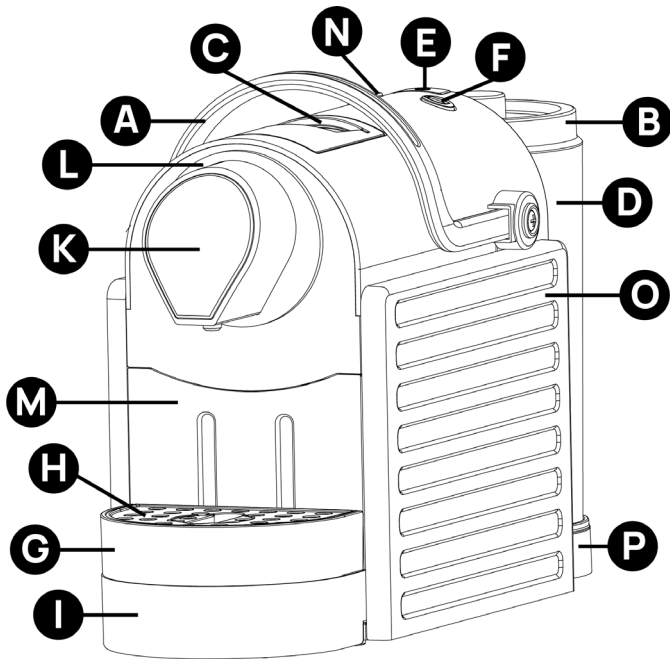
### WARNING:

1. If the coffee machine is still working while the water tank is empty . There is no water come out from the spout.

2. Please press the button to stop the coffee machine and fill the tank with purified water, then place the tank in the proper location.

3. Wait until the indicator light turned into blue, then lift the handle backward of the tank for 5 seconds to exhaust the extra pressure inside. Press the button once again, the appliance can pump water at once.

## PARTS & LOCATION



- A. Lever for opening & closing capsule chamber
- B. Tank cover
- C. Capsule chamber door
- D. Water tank
- E. Power switch
- F. Espresso button
- G. Cup raised support
- H. Drip tray grille
- I. Detachable drip tray
- K. Beverage dispensing spout
- L. Front Panel
- M. Used capsule container
- N. Lungo button
- O. Side panel
- P. Tank base

## APPLIANCE OPERATION

### 1. Unpack the package

Carefully remove the appliance from the packaging and keep the packaging for future reference. Place it on a firm and level surface. In the unlikely event of finding any damage to the appliance please return it to the retailer

### 2. Startup

- This operation must be carried out before the machine is connected with the electricity
- Remove the tank cover (B). Remove the water tank (D) and fill it with fresh clean water of normal temperature, pure water is strongly recommended to avoid scale in the machine, preferably with low limestone content. The water level should no higher than the MAX position
- Please make sure the water tank (D) is replaced correctly
- Replace the tank cover (B)

The device is now ready for making coffee.

### 3. Espresso 30ml/lungo 100ml

- Power Switch (E).

Turn on the power switch, both coffee buttons indicating lights turn to solid red, it starts preheating. When the correct temperature is reached, both indicators turn to solid blue, then the machine is ready for coffee making

- Making coffee.

Place a cup under the coffee spout (K). In case you choose Lungo, remove the upper support (G). Open the capsule insertion door (C) by Lever (A) and place a desired drink capsule into the Capsule insertion door (C). Close the capsule insertion door (A) completely. Push the button for the requested coffee; Espresso for a small cup and Lungo for a larger cup (F/N). Once the desired quantity of drink has been reached, the appliance will stop working. When the process is finished, the used capsule will drop down into the container (M) after lifting the lever.

If the capsule is not put into the correct position please turn off the power switch, then open the door and repeat the previous process

#### 4. Adjust the coffee volume

- When the coffee machines finish reheating, both indicators will stop blinking in solid blue, press the espresso / lungo button with your finger, don't release your finger before the pump is working, the appliance will enter into memory function.

- When get the desired volume, press the button to stop, the machine will memory the volume automatically next time.

- Note: the setting volume for lungo is 60ml to 150ml, and for espresso is 5ml to 60ml. The coffee machine will stop automatically when get the desired volume. If the setting volume is out of the mentioned volume for the minus and max volume, the machine will restore the original volume automatically. Please use the measuring cup if you want the accurate volume.

#### Coffee button (F)

press espresso/lungo coffee button to brewing, the machine will stop automatically when get the programmable volume. The used capsule will drop down to the container after lifting the lever.

#### 5. Hot Water

Just repeat the coffee brewing procedure without inserting a capsule, you will get hot water.

#### 6. The appliance continues running even with an empty tank.

To stop the appliance, make sure to CLOSE the handle before refilling the water tank. Once refilled, replace the tank cover. Open the handle for 5 seconds, then close it. Repeating this action will release the water.

#### 7. Energy Saving Mode (standby function)

After 10 minutes of inactivity, the machine will automatically switch to standby/off mode. To reactivate it, simply press any brewing button. For the coffee function, press any of the coffee function buttons to restore the machine.

## MAINTENANCE AND CLEANING

- When using the machine for the first time, or if it has been NOT used for a long time, it is recommended to clean the appliance before use.
- Use original capsules only
- Remember to remove the used capsules in the used capsule collection before it is cleaned
- Press the lever backward to the direction of the water tank for 5 seconds to exhaust the extra pressure if the appliance cannot pump any water

### 1. Drawer emptiness and cleaning

Whenever you lift the lever for brewing, the used capsule will drop into the container automatically. So the drawer must be emptied frequently or after 10-15 drinks. If the drawer is not emptied, the capsules can jam inside the drawer.

If the door is not completely closed, the machine will not operate.

### 2. Drawer and drip tray cleaning

The drawer and drip tray grille can be cleaned with warm soapy water, do not use detergent or abrasive material, which could cause damage.

### 3. Plastic housing cleaning

Clean the outer parts of the machine using a damp cloth only

Do not use detergent products or abrasive material, which could damage the machine's surface. This appliance must not be immersed in water or a dishwasher.



#### 4. Tank cleaning

Periodically, approximately after every 10 liters of water used or even more frequently if using hard water or with impurities, it is necessary to clean the water tank.

- Remove the water tank cover (B).
- Remove the water tank from its housing and wash it internally with running water.
- Dry the tank's outer sides properly, fill it, and place it into its position.
- Replace the water tank cover.

#### 5. Machine cleaning and descaling

Periodically, it is necessary to perform a washing cycle using a descaling product. Only use specifically designed products suitable for espresso coffee machines and follow the instructions provided with the product

## **MALFUNCTIONS AND AFTER-SALES SERVICE**

If the machine does not work please check:

- The power cable connected to the wall socket and the machine
- The wall socket is switched on
- The machine is switched on
- The used capsules collection drawer is not full
- The water tank is empty
- A capsule wasn't inserted correctly
- The coffee machines is still in a working condition while the water tank is empty, please re-fill the tank and place it on the proper position
- The extra pressure has been exhausted by lifting the lever (A) back towards the direction of water tank (D) for 5 seconds

If after having checked the above, the machine does not start or operate properly, it must be checked by a qualified service engineer.

## DISPOSAL

Do not dispose of the device in normal domestic waste.  
Dispose of the device over a registered waste disposal firm or through your communal waste disposal facility.  
Observe the currently valid regulations. In case of doubt, consult your waste disposal facility.

## WARRANTY

Dear Valued Customer,

Thank you very much for purchasing a MOA product.

We wish you to inform you that this product is covered by a warranty which complies with all legal provisions concerning existing warranty and consumer rights in the country where the product was purchased.

Should you find any defect or malfunction of your MOA product, please contact the appropriate Customer Care Center.

Sincerely yours,  
The MOA Team

## VOOR HET GEBRUIK

Lees deze handleiding voor gebruik met aandacht.

### **Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.**

Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik. Bij gebruik van elektrische apparaten, moeten algemene veiligheidsmaatregelen altijd opgevolgd worden om brand, elektrische schokken, brandwonden en andere verwondingen en vormen van schade te voorkomen. Lees deze gebruiksaanwijzing en veiligheidsmaatregelen zorgvuldig.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN (1/3)

1. Dit apparaat is alleen geschikt voor 220V-240V, AC, 50Hz voeding. Verbinding met een andere stroombron kan leiden tot schade aan het apparaat en kan de garantie ongeldig maken.
2. Dit apparaat mag alleen worden aangesloten op een goed geaard stopcontact.
3. Om potentiële risico's te vermijden mogen reparaties zoals het vervangen van een beschadigd snoer alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
4. Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer je het apparaat niet gebruikt en voordat je het reinigt.
5. Dit apparaat is geen speelgoed.
6. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 15 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze de risico's van het gebruik snappen.
7. Dompel het apparaat nooit onder water, voorkom morsen in de stekker.
8. Trek aan de stekker, niet aan het snoer, om deze uit het stopcontact te halen.
9. Gebruik het apparaat alleen als deze geen tekenen van schade vertoont. Vertoont het apparaat een gebrek of storing, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.

## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN (2/3)**

10. Plaats het apparaat niet op of nabij hete oppervlaktes.
11. Gebruik het apparaat alleen op een vlak oppervlak.
12. Vul het water niet boven de stopmarkering.
13. Vul het apparaat alleen met WATER. Andere vloeistoffen kunnen branden en het apparaat beschadigen.
14. Het gebruik van accessoires die niet zijn aanbevolen door de producent van het apparaat kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
15. Stop geen vingers in de plek voor capsules. Demonteer het apparaat niet en stop geen objecten in de openingen.
16. Het gebruik van accessoires die niet zijn aanbevolen door de producent van het apparaat kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
17. Het omhoogtillen van de hendel tijdens het koffiezetten kan leiden tot brandwonden.
18. Gebruik geen verlengsnoer. Het verlengsnoer kan oververhitten en een risico op brand creëren. Moet een verlengsnoer worden gebruikt, dan mag het vermogen niet minder dan 2.000 watt zijn. Gebruik alleen gearde stopcontacten voor dit apparaat.
19. Om het risico op brand of elektrische schokken tegen te gaan, dient het onderhoud (behalve schoonmaak en gebruiksonderhoud) worden uitgevoerd door een bevoegde servicemedewerker. Open het apparaat nooit zelf.
20. Reinig het apparaat niet met schurende poeders of scherpe objecten.
21. Vul de watertank niet met warm of heet water. Gebruik alleen koud water.

## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVoORSCHRIFTEN (3/3)**

22. Houd je handen en het snoer weg van hete delen van het apparaat als deze aan staat.

23. Reinig het apparaat niet met schurende poeders of scherpe objecten.

24. Til de hendel niet omhoog wanneer de machine werkt, omdat de koffie onder hoge druk wordt geëxtraheerd.

25. Gebruik de machine niet zonder lekbak en lekrooster.

### **WAARSCHUWING:**

Om het risico op brand en elektrische schokken tegen te gaan, mogen de zijpanelen niet worden verwijderd. De onderdelen kunnen niet gerepareerd worden door gebruikers. Reparatie mag alleen worden uitgevoerd door bevoegd onderhoudspersoneel.

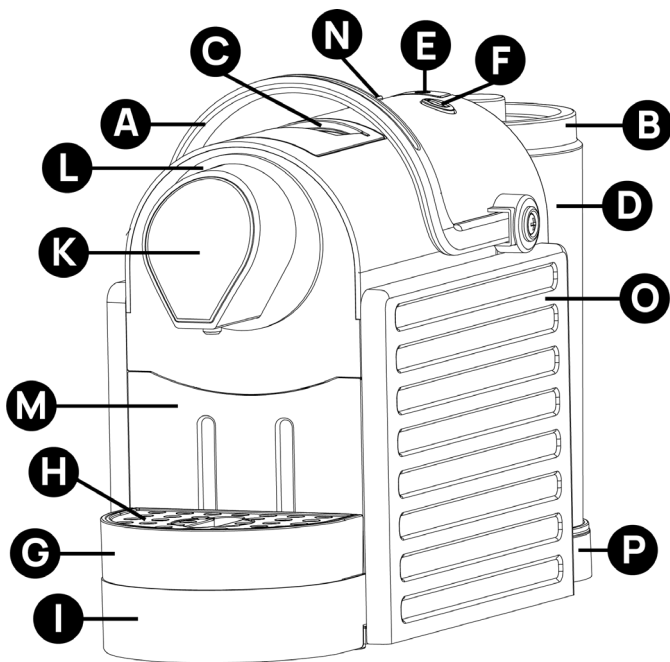
### **WAARSCHUWING:**

1. Als het koffiezetapparaat nog werkt terwijl het waterreservoir leeg is. Er komt geen water uit de tuit.

2. Druk op de knop om de koffiemachine te stoppen en vul de tank met gezuiverd water en plaats de tank vervolgens op de juiste plaats.

3. Wacht tot het indicatielampje blauw wordt en til vervolgens de hendel 5 seconden naar achteren van de tank om de extra druk binnenin af te voeren. Druk nogmaals op de knop, het apparaat kan in één keer water wegpompen.

## ONDERDELEN & LOCATIE



- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| A. Hendel voor het openen & sluiten van de capsulekamer | I. Uitteembare lekbak           |
| B. Watertankdeksel                                      | K. Kraanuitgang voor drank      |
| C. Klepje capsulekamer                                  | L. Voorpaneel                   |
| D. Watertank  | M. Container gebruikte capsules |
| E. Aan/uitknop  | N. Lungo-knop                   |
| F. Espresso-knop  | O. Zijpaneel                    |
| G. Kophouder  | P. Tankhouder                   |
| H. Rooster lekbak                                       |                                 |

## BEDIENING APPARAAT

### 1. Open de verpakking.

Haal het apparaat voorzichtig uit de verpakking en bewaar de verpakking voor toekomstig gebruik. Plaats het op een stevig en vlak oppervlak. In het onwaarschijnlijke geval van schade aan het apparaat, kan je het terugbrengen naar de retailer.

### 2. Opstarten

- Deze activiteit moet worden uitgevoerd voordat het apparaat wordt aangesloten op een stroombron.

- Verwijder de tankdeksel (B). Verwijder de watertank (D) en vul deze met vers, schoon water op normale temperatuur. Puur water met een laag gehalte aan kalk wordt ten zeerste aanbevolen; dit voorkomt aanslag in de machine. Het waterniveau mag niet boven de MAX-markering uitkomen.

- Zorg dat je de watertank (D) correct terugplaatst.

- Zet de tankdeksel terug (B).

Het apparaat is nu klaar om koffie te zetten.

### 3. Koffie/Espresso

- Aan/uitknop (E).

Druk op de aan/uitknop. Beide koffieknoppen lichten rood op. Het apparaat verwarmt voor. Als de juiste temperatuur is bereikt, dan lichten de knoppen blauw op. De machine is klaar om koffie te zetten.

- Koffie zetten

Zet een kop onder de koffiekraan (K). Zet je Lungo? Verwijder dan de bovenste houder (G). Open het klepje van de capsulekamer (C) met de Hendel (A) en plaats de gewenste koffiecapsule in de capsulekamer (C). Sluit de deur volledig, met de Hendel (A). Druk op de knop voor de gewenste koffie: Espresso voor een klein kopje en Lungo voor een grotere kop (F/N). Zodra de gewenste hoeveelheid koffie is bereikt, stopt het apparaat met werken. Als het proces voltooid is, valt de gebruikte capsule in de container (M) wanneer je de hendel omhoogtrekt.

Valt de capsule niet in de gewenste positie? Zet het apparaat uit, open het klepje en herhaal het proces hierboven.

#### 4. Pas het koffievolume aan

- Wanneer de koffiemachines klaar zijn met opwarmen, stoppen beide indicatoren met constant blauw knipperen, druk met uw vinger op de espresso / lungo-knop, laat uw vinger niet los voordat de pomp werkt, het apparaat gaat naar de geheugenfunctie.

- Wanneer u het gewenste volume hebt bereikt, drukt u op de knop om te stoppen, de machine zal het volume de volgende keer automatisch opslaan.

- Let op: het instelvolumen voor lungo is 60 ml tot 150 ml en voor espresso is 5 ml tot 60 ml. De koffiemachine stopt automatisch wanneer het gewenste volume is bereikt. Als het ingestelde volume buiten het genoemde volume voor het min- en max-volume ligt, zal de machine automatisch het oorspronkelijke volume herstellen. Gebruik de maatbeker als u het juiste volume wilt.

#### 5. Heet water

Herhaal de procedure voor koffiezetten, maar plaats geen capsule. Je krijgt nu heet water.

6. Het apparaat blijft lopen, zelfs met een lege tank.

Om het apparaat te stoppen, zorg ervoor dat je het handvat SLUIT voordat je de watertank bijvult. Zodra deze bijgevuld is, plaats je het deksel terug. Open het handvat gedurende 5 seconden en sluit het dan weer. Herhaal deze handeling om het water vrij te laten.

#### 7. Energiebesparingsmodus (stand-by functie)

Na 10 minuten inactiviteit schakelt het apparaat automatisch over naar de stand-by/uit-stand. Om het te reactiveren, druk eenvoudigweg op een willekeurige zetknop. Voor de koffiefunctie, druk op een van de koffie functieknoppen om het apparaat te herstellen.



## ONDERHOUD EN SCHOONMAKEN

- Als je het apparaat voor de eerste keer gebruikt of als het voor een lange tijd niet is gebruikt, dan is het raadzaam het apparaat goed schoon te maken voor gebruik.
- Gebruik alleen officiële capsules
- Vergeet de gebruikte capsules niet uit de container te halen voordat je deze reinigt.
- Til de hendel 5 seconden naar achteren, in de richting van de watertank. Hiermee verwijder je alle extra druk en kan er geen water uit het apparaat spuiten.

### 1. Container legen en schoonmaken

Elke keer dat je de hendel omhoogtilt om koffie te zetten, valt de gebruikte capsule automatisch in de container. Deze container moet dus regelmatig, of na iedere 10-15 beurten, geleegd worden. Als je de container niet leegt, kan de capsule de container blokkeren. Als het klepje niet goed sluit, dan zal het apparaat niet werken.

### 2. Lekbak en -rooster schoonmaken

De lekbak en het lekrooster kan je schoonmaken met warm zeepsop. Gebruik geen afwasmiddel of schurende middelen; deze kunnen de onderdelen beschadigen.

### 3. Plastic behuizing schoonmaken

Maak het buitenste deel van de machine alleen schoon met een vochtige doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schurende middelen; deze kunnen onderdelen beschadigen. Dompel het apparaat niet onder water. Het is niet vaatwasmachinebestendig.

#### 4. Watertank schoonmaken

De watertank moeten periodiek worden schoongemaakt; na ongeveer iedere 10 liter water of vaker bij gebruik van hard water of ongefilterd water.

- Verwijder de tankdeksel (B).
- Haal de watertank uit het apparaat en was het binnenste met stromend water.
- Droog de buitenkant van de tank goed af, vul het en zet het weer in positie.
- Zet de tankdeksel terug.

#### 5. Apparaat schoonmaken en ontkalken

Het apparaat moet periodiek een reinigingscyclus doorgaan met een ontkalkingsproduct. Alleen reinigingsproducten die speciaal zijn ontworpen voor espressoapparaten zijn hiervoor geschikt. Volg de instructies van het product op.

## STORINGEN EN KLANTENSERVICE

If the machine does not work please check:

- The power cable connected to the wall socket and the machine
- The wall socket is switched on
- The machine is switched on
- The used capsules collection drawer is not full
- The water tank is empty
- A capsule wasn't inserted correctly
- The coffee machines is still in a working condition while the water tank is empty, please re-fill the tank and place it on the proper position
- The extra pressure has been exhausted by lifting the lever (A) back towards the direction of water tank (D) for 5 seconds

If after having checked the above, the machine does not start or operate properly, it must be checked by a qualified service engineer.

## VERWIJDEREN

Gooi het apparaat niet bij het huishoudelijk afval.  
Breng het apparaat naar een geregistreerd afvalverwerkingsbedrijf of naar de plaatselijke milieustraat.  
Houd u zich aan de huidige geldige regelgeving. Neem in geval van twijfel contact op met het dichtstbijzijnde afvalverwerkingsbedrijf.

## GARANTIE

Gewaardeerde klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van een MOA-product.

Wij wensen u hierbij mee te delen dat dit product wordt gedekt door een garantie die voldoet aan alle wettelijke bepalingen inzake de heersende garantie- en consumentenrechten in het land waar het product werd gekocht.

Mocht u een defect of storing vaststellen aan uw MOA-product, neemt u dan a.u.b. contact op met het passende Customer Care Center (klantenservice), waar u het product heeft gekocht.

Hartelijke groet,  
Het MOA Team

## VOR INBETRIEBNAHME

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

### **Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.**

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsregeln beachtet werden, um Brände, Stromschläge, Verbrennungen oder andere Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Lesen Sie diese Betriebs- und Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE (1/3)

1. Dieses Gerät darf nur an eine 220V-240V AC, 50Hz Versorgung angeschlossen werden. Wenn es an eine andere Stromquelle angeschlossen wird, kann das Gerät beschädigt werden und die Garantie erlischt
2. Dieses Gerät darf nur mit einer korrekt installierten geerdeten Steckdose verwendet werden
3. Um mögliche Gefahren zu vermeiden, sollten Reparaturen, wie z. B. das Auswechseln eines beschädigten Kabels, nur von qualifizierten Technikern durchgeführt werden
4. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen
5. Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Gerät spielen
6. Dieses Gerät kann von Kindern ab 15 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
7. Tauchen Sie das Gerät oder den Stecker niemals in Wasser ein, vermeiden Sie ein Überlaufen auf den Stecker
8. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen
9. Benutzen Sie das Gerät nur, wenn es keine Anzeichen von Beschädigungen aufweist, bei Funktionsstörungen oder einem Defekt ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE (2/3)

10. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe von heißen Oberflächen
11. Verwenden Sie das Gerät nur auf einer ebenen Fläche
12. Füllen Sie kein Wasser über die Maximalmarkierung ein
13. Füllen Sie das Gerät nur mit WASSER, jede andere Flüssigkeit kann es verbrennen und beschädigen
14. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller des Geräts empfohlen werden, kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen
15. Stecken Sie Ihre Finger nicht in das Kapselgehäuse. Zerlegen Sie das Gerät nicht und stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen
16. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Gerätehersteller empfohlen werden, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
17. Verbrühungen können auftreten, wenn der Griff während des Brühvorgangs angehoben wird
18. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, da das Verlängerungskabel überhitzen und eine Brandgefahr darstellen kann. Wenn Sie dennoch ein Verlängerungskabel verwenden müssen, darf die Leistung des Kabels nicht weniger als 2.000 Watt betragen. Verwenden Sie für den Anschluss des Geräts nur eine geerdete Steckdose
19. Um die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages zu verringern, sollten alle Wartungsarbeiten außer der Reinigung und der Benutzerwartung von einem autorisierten Kundendienstmitarbeiter durchgeführt werden. Öffnen Sie das Gerät unter keinen Umständen selbst
20. Reinigen Sie niemals mit Scheuerpulver oder scharfen Werkzeugen
21. Verwenden Sie niemals warmes oder heißes Wasser zum Befüllen des Wasserbehälters. Verwenden Sie nur kaltes Wasser

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE (3/3)

22. Halten Sie Ihre Hände und das Kabel während des Betriebs von den heißen Teilen des Geräts fern
23. Reinigen Sie niemals mit Scheuerpulver oder scharfen Werkzeugen
24. Heben Sie den Verschlussgriff nicht an, während das Gerät in Betrieb ist, da der Kaffee unter hohem Druck extrahiert wird
25. Benutzen Sie das Gerät nicht ohne eingesetzte Tropfschale und Tropfgitter

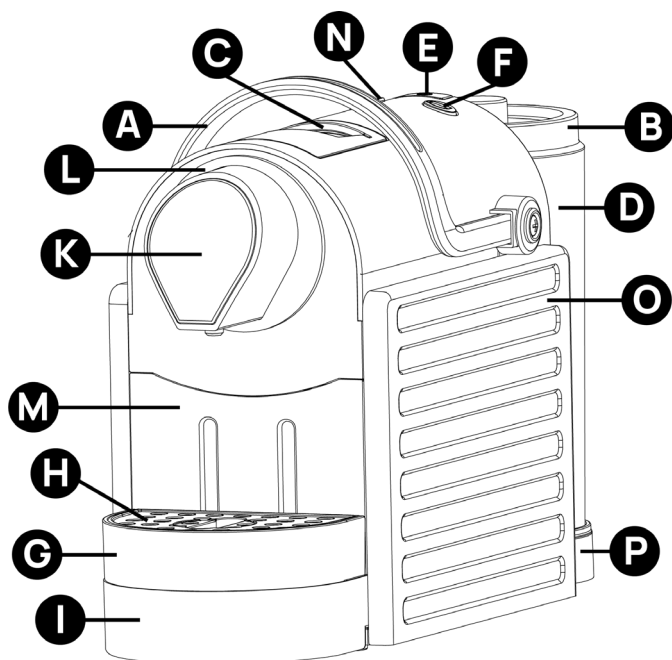
### WARNUNG!

Um die Gefahr von Feuer und Stromschlag zu verringern, dürfen die seitlichen Abdeckungen nicht entfernt werden. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Reparaturen sollten nur von einer qualifizierten Serviceperson durchgeführt werden

### WARNUNG:

1. Wenn die Kaffeemaschine noch läuft, während der Wassertank leer ist . Es kommt kein Wasser aus dem Auslauf.
2. Bitte drücken Sie die Taste, um die Kaffeemaschine zu stoppen und den Tank mit gereinigtem Wasser zu füllen, dann platzieren Sie den Tank an der richtigen Stelle.
3. Warten Sie, bis die Anzeigelampe blau leuchtet, und heben Sie dann den Griff für 5 Sekunden nach hinten aus dem Tank, um den zusätzlichen Druck im Inneren abzulassen. Drücken Sie die Taste erneut, das Gerät kann sofort Wasser pumpen.

## TEILE & POSITION



- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| A. Hebel zum Öffnen & Schließen der Kapselkammer | I. Abnehmbare Tropfschale          |
| B. Tankdeckel                                    | K. Getränkeauslauf                 |
| C. Kapselkammeröffnung                           | L. Frontplatte                     |
| D. Wassertank                                    | M. Behälter für gebrauchte Kapseln |
| E. Netzschalter                                  | N. Lungo-Taste                     |
| F. Espresso-Taste                                | O. Seitenwand                      |
| G. Tassenerhöhung                                | P. Tankboden                       |
| H. Tropfschalengitter                            |                                    |

## NUTZUNG DES GERÄTS

### 1. Öffnen Sie die Verpackung

Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung und bewahren Sie die Verpackung für später auf. Stellen Sie es auf eine feste und ebene Fläche. Im unwahrscheinlichen Fall, dass Sie einen Schaden am Gerät feststellen, senden Sie es bitte an den Händler zurück

### 2. Inbetriebnahme

- Dieser Vorgang muss durchgeführt werden, bevor die Maschine an das Stromnetz angeschlossen wird
- Entfernen Sie den Tankdeckel (B). Entfernen Sie den Wassertank (D) und füllen Sie ihn mit frischem, sauberem Wasser mit normaler Temperatur. Reines Wasser wird dringend empfohlen, um Kalkablagerungen in der Maschine zu vermeiden, vorzugsweise mit geringem Kalkgehalt. Der Wasserstand sollte nicht höher als die MAX-Position sein
- Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank (D) wieder richtig eingesetzt ist
- Setzen Sie den Tankdeckel (B) wieder auf

Das Gerät ist nun bereit für die Kaffeezubereitung.

### 3. Kaffee/Espresso

- Netzschalter (E).

Schalten Sie den Netzschalter ein, beide Kaffeeknöpfe leuchten rot auf, das Gerät beginnt mit dem Vorheizen. Wenn die richtige Temperatur erreicht ist, leuchten beide Anzeigen dauerhaft blau, dann ist das Gerät für die Kaffeezubereitung bereit

- Kaffee zubereiten.

Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf (K). Falls Sie Lungo wählen, entfernen Sie die obere Halterung (G). Öffnen Sie die Kapsel-Einschubklappe (C) mit dem Hebel (A) und legen Sie eine gewünschte Getränkekapsel in die Kapsel-Einschubklappe (C). Schließen Sie die Kapsel-Einschubklappe (A) vollständig. Drücken Sie die Taste für den gewünschten Kaffee; Espresso für eine kleine Tasse und Lungo für eine größere Tasse (F/N). Wenn die gewünschte Getränkemenge erreicht ist, stoppt das Gerät den Vorgang. Wenn der Vorgang beendet ist, fällt die verbrauchte Kapsel nach Anheben des Hebels nach unten in den Behälter (M).

Wenn die Kapsel nicht in die richtige Position gebracht wird, schalten Sie bitte den Netzschalter aus, öffnen Sie dann die Tür und wiederholen Sie den vorherigen Vorgang



#### 4. Passen Sie die Kaffeemenge an

- Wenn die Kaffeemaschinen mit dem Aufheizen fertig sind, hören beide Anzeigen auf, dauerhaft blau zu blinken, drücken Sie die Espresso- / Lungo-Taste mit Ihrem Finger, lassen Sie Ihren Finger nicht los, bevor die Pumpe arbeitet, das Gerät wechselt in die Speicherfunktion.

- Wenn Sie die gewünschte Lautstärke erreicht haben, drücken Sie die Taste zum Stoppen. Die Maschine speichert die Lautstärke beim nächsten Mal automatisch.

- Hinweis: Das Einstellvolumen für Lungo beträgt 60 ml bis 150 ml und für Espresso 5 ml bis 60 ml. Die Kaffeemaschine stoppt automatisch, wenn die gewünschte Lautstärke erreicht ist. Wenn die eingestellte Lautstärke außerhalb der angegebenen Lautstärke für die Minus- und Maximallautstärke liegt, stellt das Gerät automatisch die ursprüngliche Lautstärke wieder her. Bitte verwenden Sie den Messbecher, wenn Sie das genaue Volumen wünschen.

#### 5. Heißes Wasser

Wiederholen Sie einfach den Kaffeebrühvorgang ohne Einsetzen einer Kapsel, Sie erhalten heißes Wasser.

#### 6. Das Gerät läuft auch mit leerem Tank weiter.

Um das Gerät zu stoppen, stellen Sie sicher, dass Sie den Griff SCHLIESSEN, bevor Sie den Wassertank nachfüllen. Sobald dieser nachgefüllt ist, setzen Sie den Deckel wieder auf. Öffnen Sie den Griff für 5 Sekunden und schließen Sie ihn dann wieder. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um das Wasser freizulassen.

#### 7. Energiesparmodus (Standby-Funktion)

Nach 10 Minuten Inaktivität wechselt das Gerät automatisch in den Standby-/Aus-Modus. Um es wieder zu aktivieren, drücken Sie einfach eine beliebige Taste. Für die Kaffee-Funktion drücken Sie eine der Kaffee-Funktionstasten, um das Gerät wiederherzustellen.

## WARTUNG UND REINIGUNG

- Wenn Sie die Maschine zum ersten Mal benutzen oder wenn sie lange Zeit NICHT benutzt wurde, wird empfohlen, das Gerät vor der Benutzung zu reinigen.
- Verwenden Sie nur Originalkapseln
- Denken Sie daran, die gebrauchten Kapseln vor der Reinigung in den Altkapselsammelbehälter zu entfernen
- Drücken Sie den Hebel 5 Sekunden lang nach hinten in Richtung Wassertank, um den zusätzlichen Druck abzulassen, wenn das Gerät kein Wasser pumpen kann

### 1. Leere Schublade und Reinigung

Immer wenn Sie den Hebel zum Brühen anheben, fällt die gebrauchte Kapsel automatisch in den Behälter. Daher muss die Schublade häufig oder nach 10-15 Getränken geleert werden. Wenn die Schublade nicht geleert wird, können sich die Kapseln in der Schublade stauen. Wenn die Tür nicht vollständig geschlossen ist, funktioniert die Maschine nicht.

### 2. Reinigung der Schublade und der Abtropfschale

Die Schublade und das Tropfschalengitter können mit warmer Seifenlauge gereinigt werden, verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuermittel, da diese Schäden verursachen könnten.

### 3. Reinigung des Kunststoffgehäuses

Reinigen Sie die äußeren Teile des Geräts nur mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuermittel, die die Oberfläche des Geräts beschädigen könnten. Dieses Gerät darf nicht in Wasser oder eine Spülmaschine getaucht werden.

#### 4. Reinigung des Tanks

In regelmäßigen Abständen, etwa nach jeweils 10 Litern verbrauchtem Wasser oder bei hartem oder verunreinigtem Wasser auch häufiger, ist es notwendig, den Wassertank zu reinigen.

- Entfernen Sie den Wassertankdeckel (B).
- Nehmen Sie den Wassertank aus dem Gehäuse und spülen Sie ihn von innen unter fließendem Wasser.
- Trocknen Sie die Außenseiten des Tanks gut ab, füllen Sie ihn und platzieren Sie ihn an seiner Position.
- Bringen Sie die Wassertankabdeckung wieder an.

#### 5. Reinigung und Entkalkung der Maschine

Von Zeit zu Zeit ist es notwendig, einen Waschzyklus mit einem Entkalkungsmittel durchzuführen. Verwenden Sie nur speziell für Espresso-Kaffeemaschinen geeignete Produkte und befolgen Sie die Anweisungen, die dem Produkt beiliegen

## FEHLFUNKTIONEN UND AFTER-SALES SERVICE

Wenn das Gerät nicht funktioniert, prüfen Sie bitte:

- das Netzkabel an der Steckdose und am Gerät angeschlossen ist
  - Die Steckdose ist eingeschaltet
  - Die Maschine ist eingeschaltet
  - Die Sammelschublade für gebrauchte Kapseln ist nicht voll
  - Der Wassertank ist leer
  - Eine Kapsel wurde nicht richtig eingelegt
  - Die Kaffeemaschine ist noch in Betrieb, obwohl der Wassertank leer ist, bitte füllen Sie den Tank wieder auf und stellen Sie ihn in die richtige Position
  - Der Überdruck wurde abgebaut, indem Sie den Hebel (A) 5 Sekunden lang in Richtung Wassertank (D) zurückziehen
- Wenn die Maschine nach der Überprüfung der oben genannten Punkte nicht startet oder nicht richtig funktioniert, muss sie von einem qualifizierten Servicetechniker überprüft werden.

## ENTSORGUNG

Dieses Gerät nicht über den Haushaltsmüll entsorgen.  
Bitte entsorgen Sie dieses Gerät über ein zugelassenes Entsorgungsunternehmen oder Ihre öffentliche Recyclinganlage.  
Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Richtlinien und wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre zuständige Recyclinganlage.

## GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke MOA entschieden haben.

Wir möchten Sie hiermit darüber informieren, dass die Gewährleistung dieses Produkts sämtliche gesetzlichen Vorschriften zu bestehenden Gewährleistungen sowie Ihre Rechte als Verbraucher in dem Land berücksichtigt, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Sollten Sie einen Fehler feststellen oder sollte Ihr MOA-Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an das betreffende Kundenservice-Zentrum.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr MOA Team

## AVANT UTILISATION

Avant utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel.

### **Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.**

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour éviter les incendies, les chocs électriques, les brûlures ou autres blessures et dommages. Lisez attentivement ces instructions de fonctionnement et de sécurité.

## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES (1/3)

1. Cet appareil ne doit être connecté qu'à une alimentation 220V-240V AC, 50Hz. S'il est connecté à une autre source d'alimentation, vous risquez d'endommager l'appareil et d'annuler la garantie
2. Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec une prise de terre qui est correctement installée
3. Pour éviter les risques potentiels, des réparations telles que le remplacement d'un câble endommagé ne doivent être effectuées que par des techniciens qualifiés
4. Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer
5. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil
6. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 15 ans et par des personnes qui ont des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées ou qui manquent d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'elles comprennent les dangers encourus.
7. Ne plongez jamais l'appareil ni la prise dans l'eau, évitez de renverser un liquide dans la prise
8. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil
9. N'utilisez l'appareil que s'il ne présente aucun signe de dommage, s'il fonctionne mal ou s'il est en panne, débranchez-le immédiatement.

## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES (2/3)

10. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes
11. N'utilisez l'appareil que sur une surface plane
12. Ne remplissez pas l'appareil d'eau au-dessus du maximum indiqué
13. Remplissez l'appareil uniquement avec de l'EAU, tout autre liquide pourrait le brûler et l'endommager
14. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil risquerait de provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles
15. Ne pas mettre les doigts dans le boîtier des capsules. Ne démontez jamais l'appareil et ne mettez rien dans les ouvertures
16. Vous risquez de vous brûler si vous soulevez la poignée pendant les cycles de préparation.
17. Évitez d'utiliser une rallonge car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie. Cependant, si vous devez utiliser une rallonge, le câble doit avoir une puissance nominale d'au moins 2 000 watts. Utilisez uniquement une prise terre pour connecter l'appareil
18. Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, tout entretien autre que le nettoyage doit être effectué par un représentant de service autorisé. En aucun cas vous ne devez ouvrir la machine vous-même
19. Ne jamais nettoyer l'appareil avec des poudres à récurer ni des outils tranchants
20. N'utilisez jamais d'eau tiède ou chaude pour remplir le réservoir d'eau. N'utilisez que de l'eau froide
21. N'utilisez jamais d'eau tiède ou chaude pour remplir le réservoir d'eau. N'utilisez que de l'eau froide

## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES (3/3)

22. Gardez vos mains et le câble éloignés des parties chaudes de l'appareil pendant son fonctionnement

23. Ne jamais nettoyer l'appareil avec des poudres à récurer ni des outils tranchants

24. Ne soulevez pas la poignée de fermeture pendant que la machine fonctionne car le café est extrait sous haute pression

25. Ne N'utilisez pas la machine sans avoir placé le bac d'égouttement et la grille d'égouttage.

### AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques d'incendie et d'électrocution, ne retirez pas les couvercles latéraux. Aucune pièce qui se trouve à l'intérieur n'est réparable par l'utilisateur. La réparation ne doit être effectuée que par un technicien qualifié

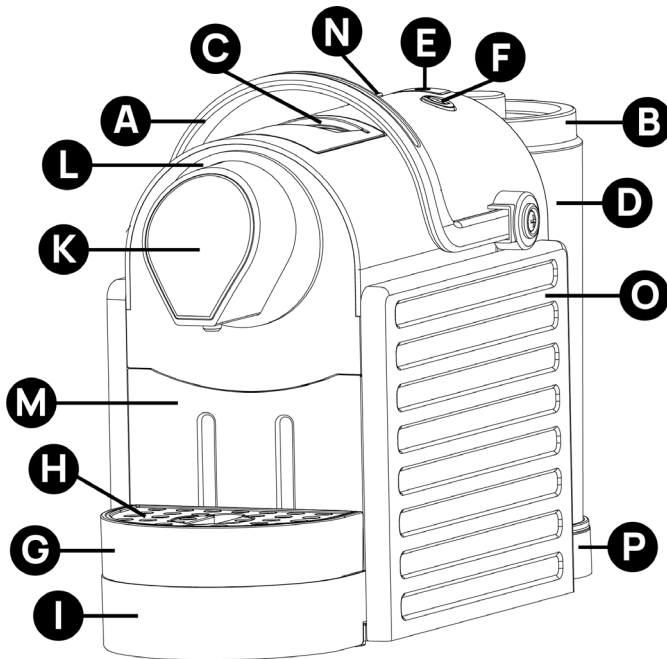
### ATTENTION:

1. Si la machine à café fonctionne encore alors que le réservoir d'eau est vide. Il n'y a pas d'eau qui sort du bec.

2. Veuillez appuyer sur le bouton pour arrêter la machine à café et remplir le réservoir avec de l'eau purifiée, puis placez le réservoir au bon endroit.

3. Attendez que le voyant lumineux devienne bleu, puis soulevez la poignée vers l'arrière du réservoir pendant 5 secondes pour évacuer la pression supplémentaire à l'intérieur. Appuyez à nouveau sur le bouton, l'appareil peut pomper de l'eau immédiatement.

## PIÈCES ET EMPLACEMENT



- A. Levier pour ouvrir et fermer le compartiment à capsule
- I. Plateau d'égouttement amovible
- B. Couvercle du réservoir
- K. verseur de boisson
- C. Porte du compartiment à capsule
- L. Panneau avant
- D. Réservoir d'eau
- M. Tiroir pour capsules usagées
- E. Interrupteur d'alimentation
- N. Bouton Lungo
- F. Bouton expresso
- O. Panneau latéral
- G. Support surélevé pour la tasse
- P. Base du réservoir
- H. Grille du bac collecteur



## FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

### 1. Enlever l'emballage

Retirez soigneusement l'appareil de son emballage et conservez l'emballage pour référence ultérieure. Placez-le sur une surface ferme et plane. Dans le cas peu probable où l'appareil serait endommagé, veuillez le retourner au revendeur.

### 2. Mise en service

- Cette opération doit être effectuée avant que la machine ne soit connectée à l'électricité
- Retirez le couvercle du réservoir (B). Retirez le réservoir d'eau (D) et remplissez-le d'eau fraîche et propre à température ambiante, de l'eau pure est fortement recommandée pour éviter le tartre dans la machine, de préférence de l'eau à faible teneur en calcaire. Le niveau d'eau ne doit pas dépasser la position MAX
- Veuillez vous assurer que le réservoir d'eau (D) soit correctement placé
- Remettez le couvercle du réservoir (B)

L'appareil est maintenant prêt pour préparer du café.

### 3. Café / Espresso

- Interrupteur d'alimentation (E).

Mettez l'interrupteur d'alimentation en position de marche, les voyants des deux boutons de café deviennent rouges, le préchauffage commence. Lorsque la température correcte est atteinte, les deux voyants deviennent bleu, la machine est alors prête à faire du café

- Préparation du café.

Placez une tasse sous le verseur de boisson (K). Si vous choisissez Lungo, retirez le support supérieur (G). Ouvrez la porte du compartiment à capsule (C) en utilisant le levier (A) et placez la capsule désirée dans le compartiment à capsule (C). Fermez-le bien en utilisant le levier (A). Appuyez sur le bouton du café souhaité; Espresso pour une petite tasse et Lungo pour une tasse plus grande (F / N). Une fois la quantité de boisson désirée atteinte, l'appareil s'arrête de fonctionner. Lorsque le processus est terminé, la capsule utilisée descend dans le tiroir pour capsules usagées (M) après avoir soulevé le levier.

Si la capsule n'est pas placée dans la bonne position, éteignez l'interrupteur d'alimentation, puis ouvrez la porte et répétez le processus précédent

#### 4. Réglez le volume du café

- Lorsque les machines à café ont fini de réchauffer, les deux voyants s'arrêtent de clignoter en bleu fixe, appuyez sur le bouton espresso / lungo avec votre doigt, ne relâchez pas votre doigt avant que la pompe ne fonctionne, l'appareil entrera en fonction de mémoire.

- Lorsque vous obtenez le volume souhaité, appuyez sur le bouton pour arrêter, la machine mémorisera automatiquement le volume la prochaine fois.

- Remarque : le volume de réglage pour le lungo est de 60 ml à 150 ml, et pour l'espresso, il est de 5 ml à 60 ml. La machine à café s'arrêtera automatiquement lorsque vous obtiendrez le volume souhaité. Si le volume de réglage est hors du volume mentionné pour le volume négatif et maximal, la machine restaurera automatiquement le volume d'origine. Veuillez utiliser la tasse à mesurer si vous voulez un volume précis.

#### 5. Eau chaude

Répétez simplement la procédure de préparation du café sans insérer de capsule, vous obtiendrez de l'eau chaude.

6. Le dispositif continue de fonctionner même avec un réservoir vide. Pour arrêter le dispositif, assurez-vous de FERMER la poignée avant de remplir le réservoir d'eau. Une fois rempli, replacez le couvercle. Ouvrez la poignée pendant 5 secondes, puis refermez-la. Répétez cette action pour libérer l'eau.

#### 7. Mode d'économie d'énergie (fonction veille)

Après 10 minutes d'inactivité, l'appareil passe automatiquement en mode veille/éteint. Pour le réactiver, appuyez simplement sur n'importe quel bouton. Pour la fonction café, appuyez sur l'un des boutons de la fonction café pour rétablir le fonctionnement de l'appareil.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Lors de la première utilisation de la machine, ou si elle n'a PAS été utilisée pendant longtemps, il est recommandé de nettoyer l'appareil avant de l'utiliser
- N'utilisez que des capsules originales
- N'oubliez pas de retirer les capsules usagées qui se trouvent dans le tiroir pour capsules usagées avant de le nettoyer
- Appuyez sur le levier vers l'arrière en direction du réservoir d'eau pendant 5 secondes pour évacuer la pression supplémentaire si l'appareil n'arrive pas à pomper l'eau

### 1. Vide du tiroir et nettoyage

Chaque fois que vous soulevez le levier pour la préparation, la capsule usagée tombe automatiquement dans le récipient. Le tiroir doit donc être vidé fréquemment ou après 10 à 15 tasses. Si le tiroir n'est pas vidé, les capsules peuvent se coincer à l'intérieur du tiroir.

Si la porte n'est pas complètement fermée, la machine ne fonctionnera pas.

### 2. Nettoyage du tiroir et du bac collecteur

Le tiroir et la grille du bac collecteur peuvent être nettoyés avec de l'eau chaude savonneuse, n'utilisez pas de détergent ni de produit abrasif, car cela pourrait l'endommager.

### 3. Nettoyage du boîtier en plastique

Nettoyez les parties extérieures de la machine uniquement à l'aide d'un chiffon humide.

N'utilisez pas de produits détergents ou abrasifs qui pourraient endommager la surface de la machine. Cet appareil ne doit pas être plongé dans l'eau ni mis dans un lave-vaisselle.

#### 4. Tank cleaning

##### 4. Nettoyage du réservoir

Il est nécessaire de nettoyer le réservoir d'eau périodiquement, environ tous les 10 litres d'eau utilisés ou même plus fréquemment si vous utilisez de l'eau dure ou impure.

- Retirez le couvercle du réservoir d'eau (B).
- Retirez le réservoir d'eau de sa place et lavez-le intérieurement à l'eau courante.
- Séchez correctement les parois extérieures du réservoir, remplissez-le et remettez-le en place.
- Remettez le couvercle du réservoir d'eau en place.

##### 5. Nettoyage et détartrage de la machine

Périodiquement, il est nécessaire d'effectuer un cycle de lavage avec un produit détartrant. N'utilisez que des produits spécialement conçus pour les machines à café expresso et suivez les instructions qui sont fournies avec le produit

## ANOMALIES ET SERVICE APRÈS-VENTE

Si la machine ne fonctionne pas, veuillez vérifier :

- Le câble d'alimentation connecté à la prise de contact et à la machine
- La prise de contact fonctionne
- La machine est allumée
- Le tiroir des capsules usagées n'est pas plein
- Le réservoir d'eau est vide
- Une capsule n'a pas été placée correctement
- Les machines à café sont toujours en état de fonctionnement alors que le réservoir d'eau est vide, veuillez remplir le réservoir et le placer dans la bonne position
- La pression supplémentaire a été épuisée en soulevant le levier (A) en direction du réservoir d'eau (D) pendant 5 secondes

Si, après avoir vérifié les points mentionnés ci-dessus, la machine ne démarre pas ou ne fonctionne toujours pas correctement, alors vous devez faire appel à un technicien qualifié.

## DISPOSITION

Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères normales. Jetez l'appareil dans une entreprise d'élimination des déchets agréée ou dans votre installation d'élimination des déchets commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, consultez votre installation d'élimination des déchets.

## GARANTIE

Très cher client,

Merci beaucoup d'avoir acheté un produit MOA.

Nous souhaitons vous informer que ce produit est couvert par une garantie conforme à toutes les dispositions légales concernant la garantie et les droits des consommateurs existants dans le pays où le produit a été acheté.

Si vous constatez un défaut ou un dysfonctionnement de votre produit MOA, veuillez contacter le centre de service clientèle approprié.

Cordialement,  
L'équipe MOA